

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
 BUREAU DU DEPT LEGAL
 DEPART DES PERIODIQUES
 1700, RUE ST-DENIS
 MONTRÉAL 18, QUÉ.

5-45

1 minute de votre temps
 peut vous faire gagner
 \$100 en argent



Lisez les détails en pages 2, 4 et 19

COURRIER-SUD

L'HEBDO DE LA RIVE SUD

Volume 5

Nicolet, P. Qué, Mardi, 16 septembre 1969

Numéro 53



L'INSTITUT DE POLICE DU QUÉBEC — Afin de permettre au futur policier de bien remplir le rôle que la société moderne attend de lui, des cours de perfectionnement en français et en art oratoire font partie de son programme de formation. C'est ainsi qu'à l'institut de police du Québec, à Nicolet, de jeunes policiers auxquels l'instructeur Jacques Beaudoin a inculqué les principes de l'art oratoire, ont participé dernièrement à un affrontement verbal en présence du directeur de l'établissement, M. Maurice Baril.

Sept candidats étaient en lice: 3 élèves policiers de la Sûreté du Québec, MM. Louis Birtz, Normand Mainville, Michel Michaud, et des élèves policiers de quatre municipalités québécoises, M. André Castonguay, de Sherbrooke, M. Isaac Chevarie, de Trois-Rivières, M. Robert d'Aoust, de Valleyfield, et M. William Paterson, de Laval. Ce dernier devait sortir vainqueur de l'épreuve. On le voit ci-dessous à gauche: le directeur de l'Institut de police du Québec, M. Baril, lui remet le trophée d'art oratoire.

Réal Gendron réélu président du Service Social



Inflation ou chômage?

(page 5)

Les Optimistes vous invitent à jouer au golf

NICOLET (A.C.) — Le tournoi de golf annuel du Club Optimiste de Nicolet aura lieu au Club de Golf de Victoriaville jeudi le 24 septembre prochain.

On se souvient que l'année dernière, ce tournoi avait remporté un réel succès et que des dizaines de golfeurs de la région s'étaient rendus à Victoriaville pour se disputer les honneurs.

Il s'agit d'un tournoi de 18 trous, pour les hommes ainsi que les dames. Le dernier départ se fera à 14 heures, donc arrivez à bonne heure.

Il y aura également un tournoi de "putting" de 18 trous. Il est important de noter qu'il n'est pas nécessaire d'être un "champion" pour participer au tournoi. Le tout est pour s'amuser sainement.

Un succulent souper sera servi au "Club house" du club pour faire place ensuite à la remise des prix.

Les Optimistes de Nicolet invitent tout le monde à participer au tournoi. Pour plus d'information, entrez en communication avec MM. René Paradis et Jacques Viens, de Nicolet.

La mercerie
par excellence
dans toute la région

VENEZ ET CONSTATEZ PAR
VOUS - MEME.



Courchesne enr.
CENTRE D'ACHATS
NICOLET, Qué.

Le magasin
par excellence
pour garçons et fillettes

**MME GEORGES
DUMOULIN**

RTE "40", NICOLET, 293-4728
**SPÉCIALITÉS
POUR ENFANTS**

CONCOURS


**ACHAT
CHEZ-NOUS**
\$100. A GAGNER
 Détails en page 19





Pour votre
satisfaction,
le magasin est
entièrement renové

MAGASIN DE CHAUSSURES

R. DUROCHER Enr.

CENTRE D'ACHATS NICOLET

DES CHAUSSURES POUR TOUTE
LA FAMILLE.

OUVERT
LES JEUDI ET VENDREDI SOIR.

Pour
les dames
élégantes...

DE TOUT, POUR TOUT LES
GOUTS ET POUR TOUTES
LES BOURSES

**BOUTIQUE
deniyeau**
CENTRE COMMERCIAL
NICOLET

\$32,000 pour la rivière Nicolet

M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation et député du comté de Nicolet, annonce que le ministère des Richesses naturelles construira des dales en bétons armé sur une longueur

de 1.300 pieds, afin de protéger les berges de la rivière de Nicolet, rang Bas de l'Île à Ste-Monique.

Les travaux au coût de \$32,000 seront sous la Direction générale des eaux et du Service du

Génie Hydraulique du ministère des Richesses naturelles, que dirige l'honorable Paul Allard. Ces travaux seront exécutés en régie.

La Pastorale des religieux du diocèse de Nicolet

Les religieux sont à la recherche d'eux-même. Et la société se bâtit elle-même les religieux et les prêtres dont elle a besoin. C'est en substance de ce que déclarait Mgr. Théobald Tessier, en tirant les conclusions d'une rencontre de tous les responsables régionaux de la pastorale des religieux du diocèse de Nicolet. Mgr Tessier a aussi rappelé certains éléments permanents de la vie religieuse comme l'appel de Dieu et la réponse de l'homme qui consiste dans le don de lui-même.

Ce qui change dans la vie religieuse, c'est la façon de faire le don de soi. Il s'agit pour les religieux de s'adapter aux nombreuses situations nouvelles. Mgr. Tessier a aussi signalé que depuis un certain temps il y avait beaucoup d'ouvertures dans l'Eglise en ce qui concerne la vie religieuse.

Il a terminé en disant qu'actuellement, le religieux doit se rendre présent au monde par la charité vivante.

Au cours de cette rencontre, l'abbé André Messier, directeur diocésain de la pastorale des vocations, aussi présenté un plan d'action pour l'année, plan qui prévoit des rencontres dans toutes les classes du Secondaire et du Collégial, à travers tout le diocèse. Ces rencontres auront pour but non pas de faire ce qu'on appelait autrefois du recrutement, mais plutôt de faire un travail de sensibilisation à la vocation religieuse et sacerdotale. L'abbé Germain Langelier a aussi proposé aux religieux un plan pour travailler dans le domaine familial, par une participation à des célébrations de la Parole de Dieu dans les familles.

Ce plan avait déjà été proposé aux religieux de la région de Victoriaville en juin dernier. Mais certains religieux s'étaient interrogés sur l'opportunité de se lancer dans ce domaine. Ceux-ci se demandaient si cet apostolat de la liturgie familiale répondait vraiment au besoin des religieux de s'engager dans le monde.

Certains craignent que cette orientation vers la liturgie familiale n'éloigne les religieux des vrais problèmes qu'ils se posent concernant leur existence dans l'Eglise. Par contre, d'autres religieux voient dans cet apostolat un moyen de se rendre présent au monde.

Quelle orientation prendra la pastorale des religieux dans le diocèse de Nicolet? Nous le saurons probablement lorsque les nouveaux membres de l'exécutif diocésain de la pastorale des Religieux seront réunis. Ces nouveaux membres sont les frères Roger Lampron, président, de Ste-Angèle le Laval, Bertrand Corbeil, de Victoriaville, Alexandre Landry, de St-Guillaume, tous deux conseillers, et les soeurs Marie-Reine Demers, de Drummondville, Rachel Tourigny, de Nicolet, toutes deux conseillères, et enfin Thérèse Bellemare, de Nicolet, vice-présidente.

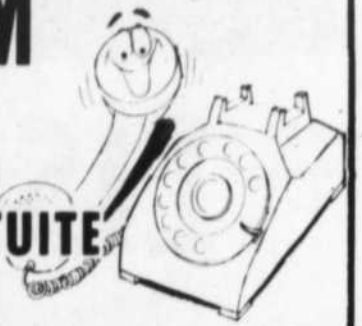
Pour un plus grand choix
Mademoiselle
334, Des FORGES
TROIS RIVIÈRES

MONTCALM

Bar B. Q.

LIVRAISON GRATUITE

293-4769



MAINTENANT OUVERT

MOTEL

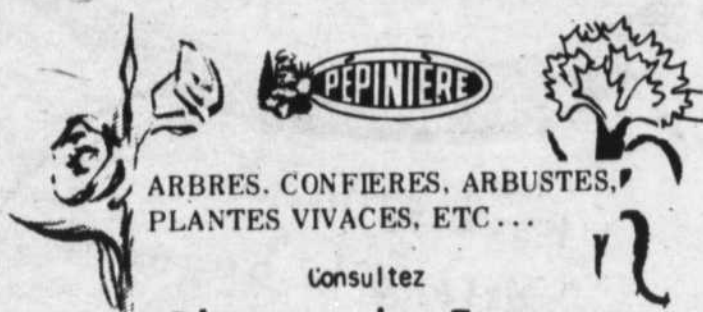
DOMAINE DES ACADIENS



BAR SALON
SALLE A MANGER
NICOLET

ROUTE No 3

TéL.: 293-4561



ARBRES, CONFIERES, ARBUSTES,
PLANTES VIVACES, ETC...

Consultez

Fleurs de France

Profitez de la saison favorable pour plantation de tulipe, jonquille, jacinthe, etc...

Confection Floral

ESTIMATION GRATUITE

Ste-Georgette

Cité Nicolet

Ville de Bécancour

TEL.: 297-2524 ET 297-2518



PLACEMENT D'ARGENT



RENDEMENT - SECURITE

- SERVICE -

OBLIGATIONS

MUNICIPALES - RELIGIEUSES
COMMISSIONS SCOLAIRES - FONDS
MUTUELS - HOPITAUX



NAPOLÉON MERCIER
1391, ST-JEAN BTE.
NICOLET.

TEL.: 293-5133

CRÉDIT QUÉBEC INC.

COUTIER EN VALEURS.

TEL.: 849-4361, 200 St-JACQUES, MONTREAL.



ANTONIN FORCIER
-780, ST-JEAN BTE,
NICOLET.

TEL.: 293-4798

LE MONDE DES IDEES

LISEZ ATTENTIVEMENT

Le
gagnant
peut
être
vous
le
30
septembre
prochain



**PARTICIPATION
FACILE**

Donnez
votre opinion
sur les marchands

Envoyez-le tout à :

Concours Achat Chez-Nous
COURRIER-SUD,
C.P. 1270,
NICOLET,
P.Q.

**1 beau \$100.
attend le gagnant
du 30 sept.**

Le grand tirage du "Concours Achats chez Nous" aura lieu le 30 septembre prochain. Le gagnant ou la gagnante se méritera le montant de \$100. en argent, offert par le journal Courrier-Sud en collaboration avec 8 marchands participant à ce grand concours.

Plusieurs lettres nous sont parvenues depuis le début du concours. Il vous reste encore 2 semaines pour en envoyer d'autres. Chacune de vos idées vous donne une chance de remporter le prix. Ecrivez en grand nombre à: Concours Achats Chez Nous, a/s Courrier-Sud, Nicolet.

Plusieurs raisons peuvent vous motiver à vous procurer tous les produits que vous avez besoin, à Nicolet plutôt qu'ailleurs.

Avez-vous déjà songé qu'à Nicolet, le coût des marchandises est moins élevé que dans les plus grands centres parce que, à Nicolet, nos marchands ont des loyers moins dispendieux qu'ailleurs; etc...

Grâce à cet argent pour ainsi dire économisé de la part de nos marchands, ces derniers peuvent se permettre de vendre leurs produits respectifs beaucoup moins chers et ainsi faire bénéficier la population.

C'est simple à comprendre, c'est facile d'agir en conséquence.

De plus, si nous nous donnons tous la main et que nous faisons toujours affaires à Nicolet, l'économie de notre ville ne s'en portera que mieux. Ainsi, ce sera de plus en plus agréable de vivre dans notre ville, avec des gens qui se côtoient et qui travaillent dans le même but: LE PROGRES NICOLETAIN...

Pour atteindre ce but, je le répète, achetons à Nicolet. De cette façon, soyez assurés que nous ferons de notre ville une ville prospère, une ville où il fait vraiment bon vivre...

Participez au concours et vous pourrez gagner \$100. Lisez les pages 2 et 19.

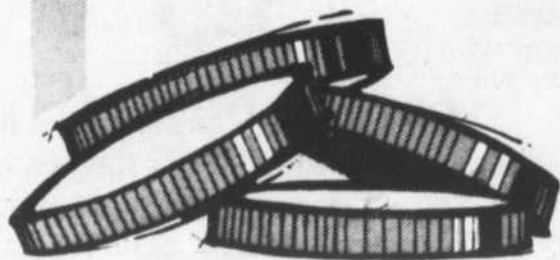
ALAIN CORMIER

ÉCRIVEZ

EN

GRAND

NOMBRE



EDITORIAL

Inflation ou chômage

"Toute économie industrialisée doit faire face au problème qui l'oblige à atteindre en même temps 4 objectifs économiques fondamentaux: le plein emploi, la stabilité des prix, une balance des paiements viable et un haut degré de croissance économique."

C'est dans ces termes que s'exprimait M. E. Wayne Clendenning Dr., division des sciences économiques de Richardson Securities of Canada, dans le journal "Les affaires".

On sait que dans leurs tentatives pour solutionner ce problème, ceux à qui incombe la responsabilité d'orienter la politique économique nationale sont souvent forcés à prendre des

décisions et à faire des choix difficiles dans l'élaboration de l'ensemble des mesures appropriées.

Comme le mentionne M. Clendenning, l'un des dilemmes les plus critiques est la possibilité d'être forcé à faire un choix entre deux maux également indésirables, soit de provoquer l'inflation ou le chômage.

Dans ce cas, le but que doivent viser les législateurs doit être d'obtenir les meilleurs résultats dans le règlement de ces deux problèmes.

Un rapport nous dit que depuis 1965, au Canada, l'inflation et le chômage se sont maintenus à des hauts niveaux peu satisfaisants. Au cours des récentes années, le chômage et les prix ont fait preuve d'un comportement contraire alors que tous deux continuent à progresser depuis assez longtemps.

M. Clendenning souligne que l'orientation des prix à la hausse découle d'une combinaison des hauts niveaux où se maintient constamment la demande pour l'ensemble des produits, des pressions qui s'exercent sur les coûts et de la

montée des prévisions inflationnistes; simultanément, la hausse du taux de chômage a été principalement occasionnée par les facteurs de structure régionaux et de l'âge des groupes au sein de la force ouvrière Canadienne.

Le dilemme inflation-chômage a conduit, selon M. Clendenning, à l'adoption d'une attitude de compromis, dans l'orientation économique selon laquelle les autorités tolèrent un certain degré d'inflation afin de maintenir le plein emploi, ou permettent un certain degré de chômage afin de maintenir la stabilité des prix.

Ceci constitue, en fait, une tentative d'en arriver à un compromis économique entre l'inflation et le chômage. Il ne fait aucun doute qu'il doit exister un certain degré de chômage et de variations des prix dans une économie. M. Clendenning est d'avis que le plein emploi et une stabilité absolue des prix ne sont ni possibles ni désirables dans n'importe quelle économie. QU'EN PENSEZ-VOUS???

ALAIN CORMIER

Concernant " Une farce scolaire "

LETTRE OUVERTE A M. ANDRE GERVAIS...

Nous avons vu dernièrement dans un journal que 13 municipalités scolaires avaient fait un accord de principe en vue d'un regroupement à un seul conseil scolaire. Depuis 25 ans qu'on parle sur le sujet, est-ce que la population a suivi ces discussions? Est-ce qu'on peut s'attendre que le peuple a compris le besoin de ce changement?

Dans les réunions, des commissaires nous font part de leurs craintes. Crainte que les enfants ruinent leur santé en voyageant loin de leur demeure. Crainte que les responsables de l'enseignement deviennent des fonctionnaires de l'Etat. Crainte que les taxes dépassent la limite de nos moyens, etc...

Ces craintes sont plus ou moins fondées, et notre mentalité de paysan nous retient toujours dans une prudence parfois exagérée. Nous oublions que l'évolution va très rapidement et se transformera en résolution si nous lâchons les guides. Nous oublions que nos enfants vont vivre dans un siècle qui n'a pas grand chose de commun avec ce que nous avons vécu.

Ce que sera l'avenir, nous l'ignorons; mais si nous ne collaborons pas à la préparer, la génération montante secouera le joug et alors nous n'aurons plus qu'à observer

la transformation en spectateur malheureux.

Voyons un peu ces objections. Par exemple, le déplacement d'élèves. Les petits commencent à voyager dès l'âge de 5 ans, autrefois la maman les envoyait à l'école bien souvent à l'âge de 4 ans et pieds nus s'il-vous-plait, il fallait marcher. Aujourd'hui, ils prennent l'autobus, c'est un changement pour le mieux. Ils vont dans une école où un professeur spécialisé les attend, où l'enseignement est coordonné, adapté et supervisé.

Questionnez les jeunes et ils vous diront qu'ils aiment l'école et comme ils se lèvent tôt pour ne pas manquer l'autobus. Vous rappelez-vous votre temps?

Nous parlerons franchement du fonctionnarisme. Je viens de relire l'article de monsieur André Gervais, intitulé "Une farce scolaire". Faut-il croire qu'il a raison? Monsieur Gervais parle de compétence en matière scolaire afin d'engager des professeurs de façon intelligente. Pour ma part, je n'ai pas besoin de faire un cours en plomberie pour demander au plombier de réparer mon évier et il en est ainsi dans tous les domaines.

Il suffit d'être père ou mère de famille pour désirer ce qu'il y a de mieux pour nos enfants. Dans le cas insinué par monsieur Gervais, il n'y avait pas d'alternative, on démissionne ou on ne démissionne pas. Le public est au courant sans doute que les commissaires n'ont pas le droit de révoquer ou renvoyer un professeur si ses élèves obtiennent un bon résultat et si les parents ne portant pas de plaintes écrites contre lui.

La profession d'instituteur est la mieux protégée qui soit et pas mal rémunérée à part cela. Les commissaires ne peuvent donc pas faire la pluie et le beau temps à leur guise comme le laisse croire monsieur Gervais.

Le conseiller scolaire comme on se plaît à le nommer est tellement lié par le ministère et par le syndicat qu'on peut déjà dire qu'il est fonctionnaire. Tous, ils vous le diront volontiers, ne peuvent dépasser les normes, ne peuvent engager des sommes qu'ils ne possèdent pas déjà, doivent se plier aux conventions collectives des enseignants et aussi aux exigences des parents. En plus de cela, tous les 3 ans, ils sont obligés de revenir devant la population rendre compte de leur mandat. Pour recevoir quoi? Une centaine de dollars par année.

Trouvez-moi un instituteur qui accepterait d'être pris dans un tel étau pour une somme aussi ridicule.

Fonctionnaires, nous le sommes déjà, ceux qui nous remplaceront seront payés au moins. Puisque nous parlons d'argent, on dit que le peuple est saturé de taxes et d'impôts, pourtant le peuple réclame de plus en plus chaque année, des augmentations d'allocations, de pensions, d'aide et de secours de tous genres. Pour-

quoi certaines classes de gens ne peuvent-elles pas se suffire à elle-même, ne serait-elle pas manque d'instruction? Manque de préparation à leur métier? Allons-nous traîner ce fardeau encore 1 siècle? Ne vaudrait-il pas mieux déboursier aujourd'hui pour se rembourser dans 10 ou 20 ans? L'instruction est une priorité qu'on aurait grand tort de négliger. Et ne nous inquiétons pas, nous serons encore mieux qu'au Biafra et au Vietnam.

Mme Clément LEFEBVRE
commissaire.

COURRIER-SUD

161, PANET,

NICOLET

293-4669

FONDE EN 1964

293-4569

EDITEURS:

ALAIN CORMIER - ROGER LUSSIER

REDACTION: ALAIN CORMIER

PUBLICITE: RENE DANEULT

MONTAGE: GERARD LESSARD

COMPOSITION: MME LISE CORMIER

SECRETARIAT: ANGELE ST-GERMAIN

IMPRIMERIE PAR: L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.

PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:

CANADA: 1 AN - \$5.00

AUTRES ENDROITS QUE LE CANADA: 1 AN - \$10.00

MEMBRE DES HEBDOS DE LANGUE FRANCAISE
DU CANADA.



COURRIER DE LA DEUXIEME CLASSE.



chronique beauté

Par Micheline Gamelin (esthéticienne-visagiste)

QUESTION: Lorsque je me maquille, ça tient environ 1 heure. Ensuite, l'ombre à paupières tombe, ma peau devient très grasse et enfin c'est un vrai désastre. J'ai essayé plusieurs produits de maquillage de marque bien reconnue et ça n'a rien changé. J'aime beaucoup le maquillage. Que faire?

REPONSE: Avant de penser au maquillage, faites examiner votre peau à la loupe par une spécialiste de la beauté: l'esthéticienne-visagiste. On ne peut pas maquiller une peau qui n'a pas été soignée, il est certain que le maquillage tombe en peu de temps.

QUESTION: Sur la lèvre supérieure, j'ai un peu de duvet et c'est très disgracieux puisque le poil est très foncé. J'ai essayé de l'enlever avec une crème épilatoire et il en est resté une rougeur, ensuite j'ai employé de la cire et voilà qu'il m'a poussé des boutons. Avez-vous un moyen pour retirer ces poils?

REPONSE: Voilà, s'il est resté une rougeur après l'épilation avec la crème, c'est que le produit était beaucoup trop fort pour votre peau. Il y a une grande différence entre la peau des jambes et celle du visage, il est entendu que c'est plus sensible sur le visage. Maintenant pour faire une épilation sur le visage avec de la cire, il vous faut une cire d'abeille de qualité. Ensuite lorsque vous retirez la cire, il faut le faire en deux temps et dans le sens inverse de la pousse du poil. Surtout n'oubliez pas d'arrêter la circulation immédiatement après, par une pression avec votre majeur. Une chose très importante pour éviter les petits boutons: après l'épilation, vous devez appliquer un liquide appelé "Hair Stop" qui a pour but de diminuer l'intensité du poil et protéger votre peau. En observant tous ces petits détails, vous n'aurez plus de difficultés.



- Soins de l'épiderme
- Maquillage (jour et soir)
- Epilation à la cire
- Traitement du cou
- Traitement contre l'acné
- Massage du dos
- Teinture des cils
- Epilation des sourcils
- Galvano - Puncture des Rides
- Manucure

TEL.: 293-5771

Mlle Micheline Gamelin, esthéticienne-visagiste diplômée du Centre Canadien d'enseignement Esthétique de Montréal, vous servira avec toute la gamme des produits de

Laboratoire Maïs

créés et fabriqués à l'usage exclusif des esthéticiennes et instituts de beauté.

Institut Micheline

161 RUE PANET

NICOLET



BO

\$\$\$\$\$

POUR

VOUS



LIGNE ÉTUDIANTE



LA LIGNE ÉTUDIANTE - Une simplicité savante est la clef des nouveaux styles d'automne et d'hiver pour l'étudiante. La mode des cheveux raides est passée et les boucles font leur réapparition, restant très souples et très naturelles, et ne paraissant jamais apprêtées. Pour cette ravissante coiffure exécutée sur des cheveux longs avec le nouvel appareil à mises en plis Swing Setter de Clairol, les cheveux sont lisses sur le dessus de la tête et encadrent le visage d'une cascade de boucles retenues d'un côté par une épaisse mèche ramenée de l'arrière et divisée en trois anglaises légères de différentes longueurs..

A VENDRE

CAUSE DE MALADIE

Hôtel Chambertin

242, rue BRASSARD,

NICOLET.

A VENDRE

Vache à lait "Pure Sang" et croisées, vaches vêlant en automne.

Pour plus de renseignements, s'adresser:

MAURICE MCMAHON, commerçant,
Ste-Monique, 289-5316

Route 34

Tél.: 58

GARAGE LESSARD & FRÈRES ENR.
SERVICE DE SPECIALITE
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES

"Tune-Up" de Moteurs, Electricité et Carburateur

Tournage de Tambours de Freins - Ajustement de Phares Avant
Service de route, de pneus et Mufflers (Silencieux)
Service de Lavage au Savon



ST-WENCESLAS

Cté Nicolet



POTINS DU CENTRE SPORTIF

Voici les périodes utilisées par le comité du hockey mineur de Nicolet à l'aréna pour l'année courante:

Tous les mardi, mercredi, et jeudi à partir du 7 octobre 1969 entre 16.00 hres et 17.50 hres (exception pour les 24 et 25 décembre, 31 décembre et 1er janvier).

Vendredi du 7 octobre au 19 décembre 1969 entre 19.00 et 19.50 hres p.m. (exception pour le 26 décembre et le 2 janvier).
Vendredi du 9 janvier au 3 avril 1970, entre 19.00 et 21.50 hres p.m.

Samedi du 10 octobre au 1er novembre inclusivement entre 16.00 et 18.00 hres p.m.

Samedi du 8 novembre 1969 au 4 avril 1970 entre 14.00 et 17.00 hres p.m.

...

RAPPORT DU CLUB DE TENNIS

Nous aimerions rappeler aux membres du Club de tennis que nos réunions ne se font pas à huis clos. Vous êtes invités à y assister, habituellement le mardi soir, pour ce qui est du lieu, il n'est jamais déterminé à l'avance, donc pour connaître l'heure et l'endroit, veuillez contacter droit, veuillez contacter notre secrétaire Mlle Claire Béliveau, à 293-5108.

Cette année, avez-vous pensé de participer aux ligues de hockey comme joueurs?... Ceci aurait pour effet de remettre votre cœur de 35 ans. en bon état! C'est jeune, pour

**Il faut
encourager
les loisirs**

ne plus rien faire. Et vous, madame, pour mieux absorber vos troublants devoirs de mère 1969, avez-vous pensé à un loisir en particulier répondant à vos besoins?...

...

La ligue de hockey semblable à la ligue de vétérans de l'an dernier, intéresserait peut-être plusieurs gars de Nicolet. Si tel est le cas les intéressés n'auront qu'à entrer en communication avec nous, et nous essaie-

...

Jeudi, le 18 septembre prochain, le directeur-exécutif de l'O.L.N., ira informer les membres du Club Richelieu sur le projet des nouvelles structures et de l'organisation générale des loisirs dans notre ville. Ceci à la suite de l'invitation du président du Club Richelieu, monsieur Bertrand Dubuc.

...

Une assemblée, en vue de la formation possible d'un nouveau circuit de ballon sur glace, se tiendra, lundi soir, le 15 septembre, au centre sportif, à 8.00 hres. Intéressés, présentez-vous à l'assemblée à cette date.

...

Tous les mouvements de loisirs et de sports sont prêts de nous communiquer leurs activités, entre 1 hre et 5 hres p.m. les lundi, mardi et mercredi, il y a une personne responsable pour prendre vos messages. Toute nouvelle doit être envoyée

au Centre Sportif, C.P. 501, Nicolet ou par téléphone au numéro 293-5638.

Jacques Brochu,
Publiciste.

...

Pour marquer le début de la saison d'hiver au terrain intérieur, le Club de tennis est à organiser un tournoi de double masculin et féminin. Si les amateurs de tennis répondent avec autant d'enthousiasme que lors des tournois de simple, on peut prévoir beaucoup d'activité pour la saison morte!

...

Le Club de Tennis de Nicolet possède à cette date 125 membres.

...

NATATION:

Présentement il y a des cours de natation pour adultes, en formation. Toutes les personnes intéressées (hommes ou femmes) voudront bien donner leur nom immédiatement au Centre des Loisirs, en appelant à 293-5638.

...

Nicolet, au base-ball junior, les Pingouins ont dû baisser pavillon devant le Centre Landry au compte de 7 à 0. Cette première joute avait lieu dimanche dernier sur le terrain du centre sportif de Nicolet.

...

Etes-vous prêt pour l'ouverture de l'Aréna, le 3 octobre prochain.

...

SÉCIAUX FIN DE SAISON



CADORETTE 14 pi. Démonstra.
JOHNSON 40 H.P.E. 63 \$1200.00

NET A \$1000.00



POLARIS DE LUXE 14 pi. REPRISE
JOHNSON 55 H.P. 69 \$2600.00

NET A \$2000.00



DEMONSTRATEUR SRV 145 TRAVELER 14 pi. 69
JOHNSON 55 H.P. 1969, \$2900.00

NET A \$2300.00

Les 4 forces
1970 sont arrivés

CARTOUCHES
C-I-L

A TRÈS BAS PRIX

Quincaillerie

L. Rousseau Ltée

TOUT POUR LE SPORT

CENTRE D'ACHATS 293-48 25
OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS

Congrès diocésain du M.C.A. le 21 septembre

VENTE PAR ENCAN

SAMEDI LE 27 SEPTEMBRE A 10 HEURES DE L'AVANT-MIDI CHEZ: GILLES LAVIGNE (FILS DE HORMIDAS) A SAINTE-GERTRUDE, RANG BAS ST-ANTOINE, A 1 MILLE DU VILLAGE.

SERA VENDU:

Un excellent troupeau "Holstein" de 58 têtes de bétail comprenant: 37 vaches laitières de choix, dont 7 sont fraîches vélées. 1 vélant en octobre. 7 belles taures de 1½ an. 2 bons taureaux. 12 veaux d'élevage. La moyenne par vache est de 43 livres de lait à date. Le troupeau est clair de Test. Le gros Quota de lait sera partagé selon les normes de la Commission du lait.

LE ROULANT COMPREND:

5 chaudières de trayeuse "De Laval". 1 compresseur "Surge" 30 plus avec tuyauterie 1 an d'usage seulement, sera vendu séparément. 25 bidons à lait. Chaudières. Couloir. Clippeur à vaches. 200 tonnes d'engrais de ferme. 5000 balles de beau foin passé au conditionneur. 600 balles de paille. Plusieurs mille livres d'avoine. 1 grément de sucrerie comprenant: 3500 chaudières de 2 gallons en aluminium. 5000 milles châlumeaux. 1 perceuse à érables. 2 réservoirs pour ramasser l'eau d'érable. Pannes. Grand réservoir, Champion. 2 sleighs de cabane. 4 paires de sleigh doubles. etc... 1 tracteur "Internationnal" No 624 Diesel avec pelle avant. 1 charrue, 4 raies, "Internationnal" No 46. 1 épandeur d'engrais "Massey-Ferguson" capacité 160 minots avec prise de pouvoir. Gradeur à tracteur. 2 herbes à finir. Bêches. Semoir à drills 13 disques. 2 wagions sur pneus "Normand" avec plate-forme 1 faucheuse "Internationnal" 7 pieds. Conditionneur à foin 2 ans d'usage. 1 râteau fileur. 1 souffleur à neige. 1 skidoo 1968. 1 poulailler 10 pieds par 12 pieds. Buvettes à niveau. Plusieurs moteurs électriques. Outils de hangar au complet qui seront vendus dans l'avant-midi.

Il y aura cantine sur les lieux.

CONDITIONS: COMPTANT OU PRETS de Banque acceptés pour acheteurs qualifiés.

C'est un encan d'environ \$25,000.00.

Pour informations s'adresser au propriétaire ou à:

Colbert & Frères
ENCANTEURS LICENCIÉS
Ste-Gertrude,
Cte Nicolet
TÉL: 297-2711

La raison de la vente: Autre occupation.
Rendez-vous à bonne heure à cet encan.

Le congrès diocésain annuel du Mouvement des Chrétiens d'Aujourd'hui aura lieu dimanche le 21 septembre à St-Léonard d'Aston. Lors de ce congrès les dirigeants diocésains présenteront à tous les responsables locaux, les grands points du programme d'action pour l'année 1969-70. Il y aura aussi échange sur le point suivant: les réunions générales de tous les membres d'une paroisse. Les membres étudieront le rôle de ces réunions générales dans

nions générales dans le mouvement ainsi que leurs aspects technique. Le président dio-

césain de ce mouvement est M. Hubert Moncion d'Arthabaska.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

Demande de soumissions

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Gérant, Service Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 Avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et portant la mention: SOUMISSION POUR REPARATIONS AU QUAI - PORT ST-FRANCOIS, COMTE, NICOLET, P.Q."

seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est),

merci le 1er octobre 1969.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada; Bureau des Soumissions (879-6553) 1631 avenue de Lorimier, Montréal 133, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Sorel, Nicolet et Tracy, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Maurice J. Vaive,
Gérant,
Services Administratifs,

38 élèves au Grand Séminaire

Pour l'année scolaire qui commence, 38 élèves sont entrés au grand Séminaire de Nicolet. Tout en résidant au Grand Séminaire, ces élèves poursuivent leurs études au Département des Sciences religieuses de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Il y a actuellement 9 élèves en 4ième année de théologie, 11 élèves en 3ième année, 10 élèves en 2ième, et 8 en 1ère année. De ce nombre l'élèves 13 viennent du Comté d'Arthabaska, 7 de Drummond, 2 de Yamaska, 8 de Nicolet et 8 d'en dehors du diocèse.

LA CROIX-ROUGE



AGIT EN VOTRE NOM

La publicité dans
COURRIER-SUD
est un facteur de
PROGRÈS...

VENTE PAR ENCAN

SAMEDI LE 20 SEPTEMBRE A 1 HEURE P.M. CHEZ: M. RAOUL BEAUCHESNE A SAINTE-CECILE DE LEVRARD DANS LE 3e RANG A 1 MILLE DU VILLAGE.

SERA VENDU:

Un bon troupeau "Arshyres" de 26 têtes de bétail sans cornes comprenant: 17 vaches laitières. 5 taures de 1½ an. 4 veaux du printemps. Le troupeau est clair de Test.

LE ROULANT COMPREND:

1 trayeuse "Co-Op" 2 unités avec installation. 1 frigidaire à lait capacité de 10 bidons. 2 clippeurs à vaches. 15 bidons à lait. Chaudières. Couloir. 1 tracteur "Massey-Ferguson" No 135 Diesel comme neuf. Bêches. Charrues. Semoir à drills. Wagon sur pneus avec plate-forme. Sleigh double. Outils de hangar en parfait ordre.

Une foule d'articles trop long à énumérer.

Pour informations s'adresser au propriétaire ou à:

Colbert & Frères
ENCANTEURS LICENCIÉS
Ste-Gertrude,
Cte Nicolet
TÉL: 297-2711

Le QUOTA de lait sera partagé selon les normes de la Commission du lait.

A la présidence du Service social

RÉAL GENDRON EST RÉÉLU

NICOLET - Lors de leur assemblée annuelle tenue à la fin de juin dernier, les membres de la Corporation du Service Social du Centre du Québec ont procédé à l'élection d'un nouveau conseil d'Administration qui sera en fonction pour une période de deux ans.

M. Réal Gendron, sociologue de Baieville, a été réélu à la présidence. Les autres membres du Conseil d'Administration sont Mme J.-Berchmans Létourneau, Mme Maurice Lavallée, Me Jacques Biron, avocat et M. Yves Toutant, professeur, tous de Drummondville; M. Robert Caron, industriel et Me Michel Boulanger,

notaire, de Victoriaville; ainsi que Mme Dominique Goudreault et M. Jacques Caron, comptable, de Nicolet.

Au cours de cette assemblée annuelle, les membres ont pris connaissance des différentes réalisations des trois bureaux de l'Agence au cours de l'année et ont étudié la situation financière de la Corporation. La direction de l'Agence en a profité pour rendre publique son rapport d'activités pour l'année 1968-69.

Les membres de la Corporation du Service Social du Centre du Québec ont pu finalement bénéficier, à l'occasion de cette

assemblée de la présence du président et du directeur



exécutif de la Fédération des Services Sociaux à la Famille de la Province de Québec, MM. Gérald

Sylvestre et Richard Sarrasin qui ont encouragé les administrateurs, les membres et la direction et tout le personnel de l'Agence à continuer le travail au cours de l'année 1969-70.

Le service Social du

Centre du Québec occupe maintenant une place importante dans la Province et le dynamisme qu'il a manifesté au cours des douze derniers mois présage d'une prochaine année bien remplie.



Pharmacie Côté
CENTRE COMMERCIAL NICOLET

- La seule pharmacie de la région
- Deux pharmaciens licenciés pour vous servir.
- Agence Laura Secord
- Perception compte électricité
- Salon Esthétique et Esthéticiennes diplômées.
- Service de livraison.
- Cartes de souhaits et cadeaux pour toutes occasions.



Tél.: 293-4331



EXTRAORDINAIRE

EN MONTRE

Venez admirer
la gamme
complète
des FORDS 70

1970 C'EST MAINTENANT chez

Gérard Grenier
Auto inc.



Dès aujourd'hui, et à tous les jours jusqu'à 10 hres p.m.
LES FORDS 1970 SONT LÀ



SERVICE COMPLET

vente, pièces, débosselage
ENTRETIEN DE QUALITE

la maison du service

GÉRARD
GRENIER
AUTO inc.



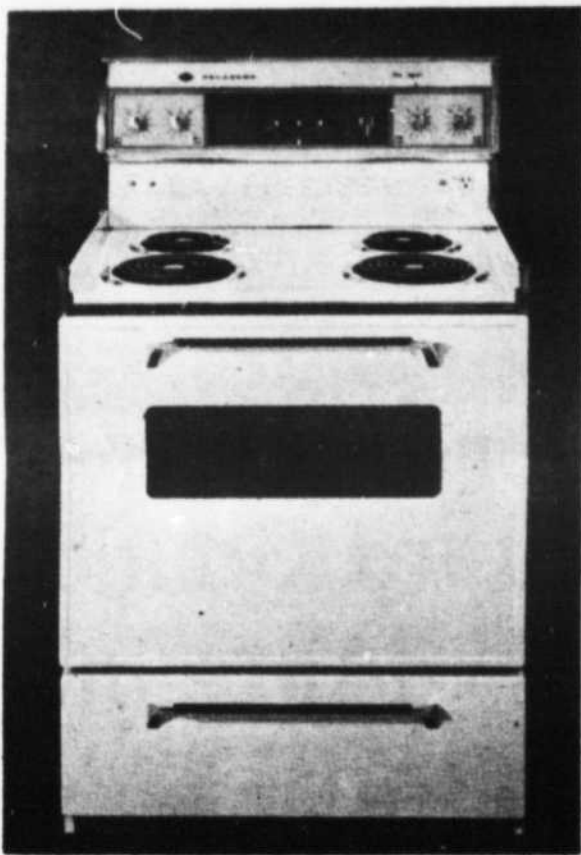
570 Parer, Nicolet, 293-4493
ouvert de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.



GILBERT ROY,
Propriétaire.

VENTE "CYCLO" CHEZ MEUBLES ST-LA DU 22 AU 27

VOYEZ LES APPAREILS **BELANGE**



**SPÉCIAL
CYCLONE
POËLE BON APPÉTIT
\$199.00**

Notre magasin est situé
sur la route 3 à Gentilly.
A quelques minutes
seulement du
pont de Trois-Rivières.

\$30,000 DE MEUBLES A SACRIFIER

Même si vous êtes seule à la maison, l'effort de déplacer votre cuisinière n'est plus, grâce à la minuterie "thermo-magique", de mettre au four dès le matin votre soupe pour le dîner, vous le trouverez bien prêt à servir.

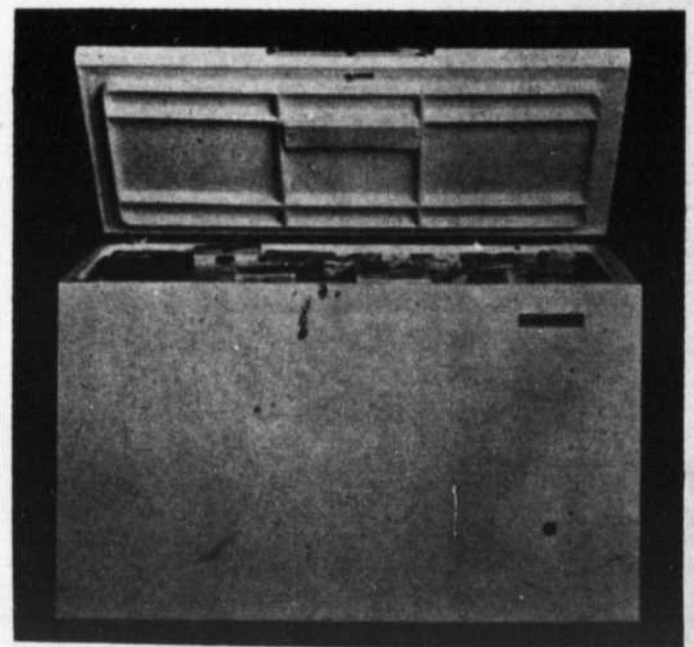
- Le "thermo-magique" à cuisson automatique maintenue fait tout le travail
- Le gril à réglage thermostatique vous permet de régler le degré de chaleur désiré pour griller
- Le thermomètre spécial à viande vous assure un contrôle parfait de la cuisson de vos viandes
- 2 grands éléments en avant de cuisson rapide — Commutateurs à choix

SPECIAL CYCLONE
Set Chambre
rég. \$169.00
pour **\$99.00**

SPECIAL CYCLONE
Ens. Mat. & box
3'-3"
avec
tête **\$47.95**
Ens.
4'-6" **\$59.00**

SPECIAL CYCLONE
Set Cui. & Salon
Esc.
jusqu'à **40%**

SPECIAL CYCLONE
T.V. Couleurs
de marque renommée
25" cabinet noyer
\$599.00



**SPÉ
CYC**

MEUBLES ST-LAURENT Ltée

GENTILLY

NE GÉANT 69''

AURENT LTÉE A GENTILLY

SEPTEMBRE



SYLVAIN LAROCHE,
Propriétaire.

R A DES PRIX JAMAIS VUS DURANT CETTE VENTE

ison, vous pouvez sans
montée sur roulettes. De
-magique", vous pouvez
repas du soir. A l'heure
au chaud, cuit à point,
retardée et à tempéra-
pour vous
vous permet d'obtenir
ce que vous avez à
vous assure un con-
viandes
ont 1 à chauffage ultra-
infini de températures

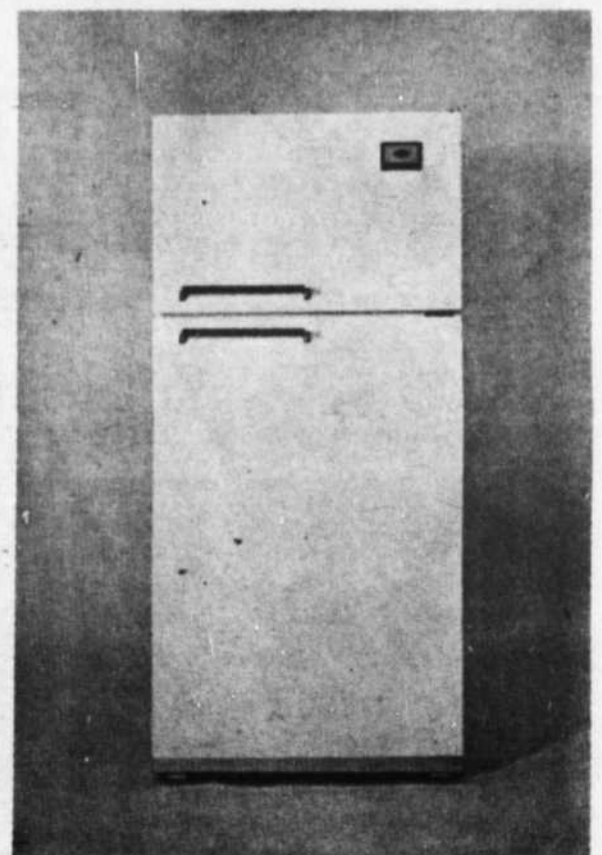


BON APPÉTIT
BB-4727

PRIX
CYCLONE
une agréable
surprise

<p>SPECIAL CYCLONE Stéréo AM-FM a partir \$159.00</p>
<p>SPECIAL CYCLONE Lampe de salon Esc. jusqu'à 65%</p>
<p>SPECIAL CYCLONE Fauteuil cuirette a partir \$19.95</p>
<p>Bassinette 30 X 54 avec matelas \$39.00</p>

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE



SPÉCIAL
CYCLONE

13 pi. cu.
\$239.00

16 pi. cu.
\$255.00

IER A DES ESC. DE 20% A 40%

ÉCIAL
CLONE
19 pi. cu. **\$195.00**
24 pi. cu. **\$219.00**



Tél.: 298-2020

Ouvert tous les soirs
jusqu'à 9 hres 30

Tenue Vanité

- Manteaux
 - Dernière
 - Nouveauté
- Longueur
au
Plancher

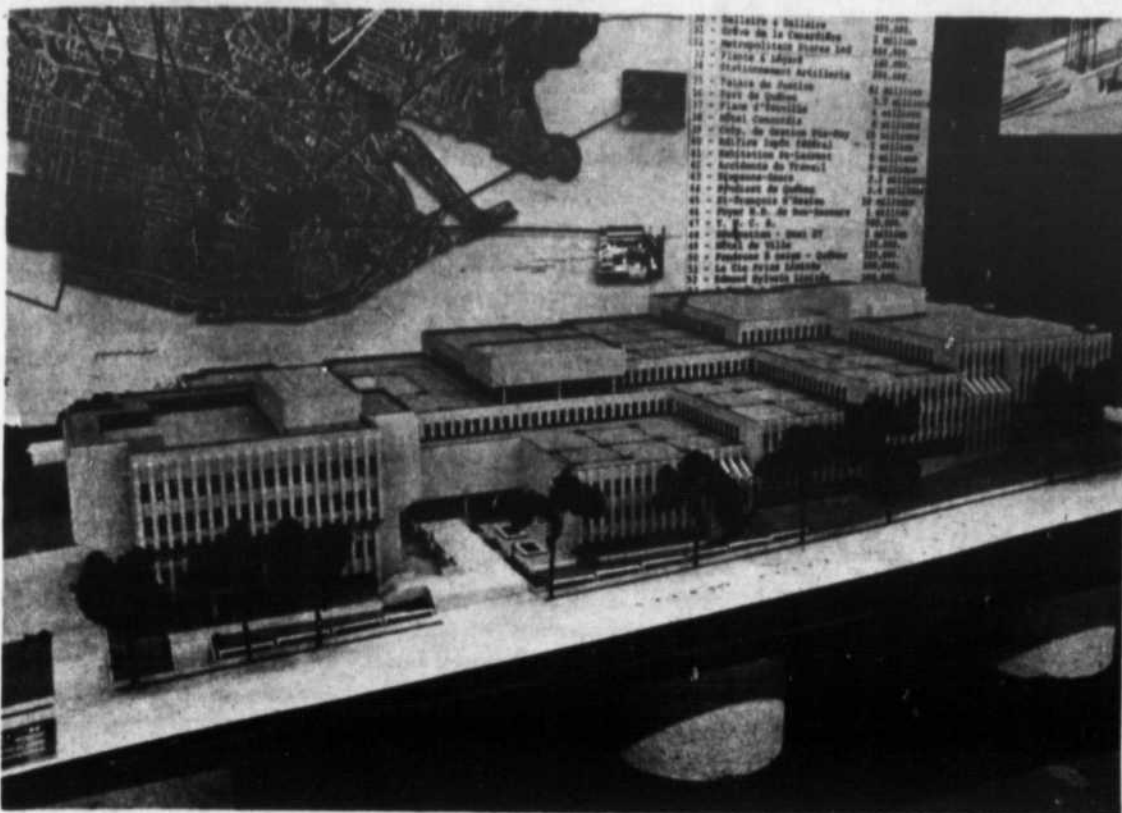
Différent



Venez! ^{Nouveaux}
 Voyez! ^{Différent}
 Les Vitrines
 de
 Manteaux
 Vanité
 Longueur
 au
 Plancher

Chauveau

Cité Parlementaire du Québec



LA CITE PARLEMENTAIRE DU QUEBEC - La Cité parlementaire du Québec est en voie de prendre forme graduellement. La maquette ci-dessus nous montre le futur édifice qui bordera la Grande-Allée en face du Parlement actuel dans la ville fondée par Champlain. Le bâtiment de dimensions importantes que les architectes du gouvernement ont baptisé "complexe H" et qui abritera la Présidence du Conseil, est conçu pour s'intégrer parfaitement dans le milieu environnant. La structure sera de béton armé. Pour l'aménagement intérieur, on aura recours aux procédés les plus modernes afin d'offrir aux occupants le confort nécessaire à un maximum d'efficacité. Les travaux d'excavation sont en cours. La construction proprement dite commencera au début de 1970. Elle devrait être terminée durant l'hiver 1971.

Me Jocelyn Verrier



Nous sommes heureux d'annoncer à la population de Nicolet et de la région, l'ouverture d'un nouveau bureau d'avocat.

Il s'agit en l'occurrence de Me JOCELYN VERRIER, B.A.L.L.L., Licencié en Droit de l'Université d'Ottawa.

Son étude sera située au no 184, rue Brassard, Edifice de l'Unité Sanitaire.

Pour rendez-vous appeler 293-2193.

A LA LUCARNE

St-Léonard d'Aston

Vendredi, 19 septembre

discothèque

avec les Quidams

Samedi, 20 septembre

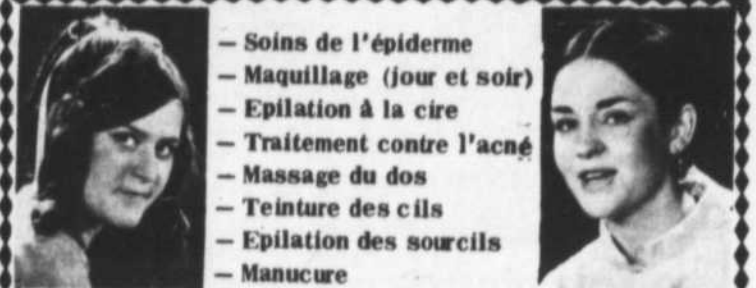
danse moderne

avec les Robinsons

**BIENVENUE
A TOUS**



Fernand Aubry, prop.



- Soins de l'épiderme
- Maquillage (jour et soir)
- Epilation à la cire
- Traitement contre l'acné
- Massage du dos
- Teinture des cils
- Epilation des sourcils
- Manucure

GINETTE CAMIRE, e.v.d.
Res.. 223-2855

PIERRETTE ROULEAU, e.v.d.
Res.. 223-2845.

Mlles **PIERRETTE ROULEAU ET GINETTE CAMIRE** Esthéticiennes-visagistes diplômées de l'Ecole d'Etudes d'Esthétique et de Beauté Enr, de Québec, vous servira avec toute la gamme de produits de soins et de maquillage de:

laboratoire Marie-Antoinette

Crées et fabriquées à l'usage exclusif des esthéticiennes et instituts de beauté.

Salon d'Esthétique Marie-Antoinette

Rue ROYALE - ST-GREGOIRE Tel.: 223-2955

Plus de 200 modèles de bourses différentes

IMPORTATIONS DE
FRANCE, ITALIE,
ESPAGNE ET AU-
TRES.



**Bourses
du soir**

CHOIX COMPLET.
TOUS LES MODELES.



- SAMSONITE
- JETLINER
- TRECK

SET DE MALLES DE VOYAGE

**Autres
Spécialités**

Nous acceptons les
cartes de crédit

CHARGEX

**PLAN
MISE DE COTE**

Tél. 378-6343

Place Hotel de Ville

Boutique Beaux-Cuir's Enr.

Mme Yolande G. Beaupré, prop.

Spécialités: Articles de Cuir, Sacs à Main, Gants, Malles de Voyages, Parapluies, Cadcaux, Etc.

1447 rue Champlain,

Trois-Rivières



LA PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
SIÈGE SOCIAL AU CANADA, TORONTO, ONT.

RÉAL LEMIRE
AGENT

ASSURANCE-VIE
ASSURANCE-SANTÉ
ASSURANCE-GROUPE
RENTES

BUREAU 1100 BOULEVARD DES RÉCOLLETS
TROIS-RIVIÈRES, QUÉBEC 375-4974
RÉSIDENTE 325 NOTRE-DAME
NICOLET, QUÉBEC 293-4660

On ne sait plus FAIRE D'ENFANTS

Le bureau fédéral de la statistique publiait le mois dernier un bulletin, où l'on pouvait constater que la province de Québec, en 1968, a connu le plus bas taux de natalité de son histoire, soit 16.3 par mille de population. C'est aussi le taux de natalité le plus bas du Canada. C'est un record à rebours, qui nous permet encore une fois de prouver que le Québec n'est pas une province comme les autres. Du bien, par la revanche des berceaux, il devient le responsable de l'explosion démographique canadienne; ou bien, par voie de contenance ou grâce aux trucs bien connus de la contraception, les Canadiens-

français ne formeront plus dans quarante ans que 17 à 20% de la population totale du Canada. C'est à croire qu'en moins d'un quart de siècle, nous avons perdu la manière de faire des enfants.

La publicité payée à même les deniers de la province proclame à tous vents que le Québec sait faire. Sait faire quoi? Des matelas et des sofas qui ne servent plus uniquement à dormir, si l'on en croit les dernières statistiques fédérales. Les matelas d'aujourd'hui sont peut-être meilleurs que les matelas à plumes de nos grand-parents, mais selon toute apparence nous nous en servons moins bien

qu'eux... ou tout au moins nous les utilisons autrement. C'est une question de recette, probablement.

Quoi qu'il en soit, la vérité est à toute nue: à ce jeu et à cette inhabileté de faire plus d'enfants, nous, Québécois et Canadiens-français, nous compterons de moins en moins dans le Canada. On aura beau dire que nous gagnerons en qualité ce que nous perdrons en quantité, il arrivera un jour que nous n'y serons plus du tout.

Si donc, on devient définitivement incapable de faire de petits québécois, il faudra en importer. C'est une carte que nous avons très mal jouée par le passé, cette carte de l'immigration; et seule une politique intelligente de l'immigration permettra encore que dans un siècle il y ait des "parlant français", en Amérique du Nord. Jusqu'à maintenant, nous avons prouvé jour d'aptitudes assez peu communes au suicide collectif.

EDITORIAL CJTR.

LE 21 SEPTEMBRE 1969



**avec vous
c'est possible!**

COLLECTE POUR L'EGLISE CANADIENNE
ET LES OEUVRES DU PAPE

Tel.: 293-4604

Tel.: 376-6828
C.P. 640

EDOUARD LAIR

Ingénieur Conseil
Arpenteur Géomètre

125, RUE NOTRE-DAME
NICOLET P.Q.

56, rue Fusey
CAP-DE-LA-MADELEINE

Collecte pour l'Eglise canadienne et les Oeuvres du pape le 21 septembre

Dimanche le 21 du Pape se tiendra dans
septembre prochain, la toutes les églises catho-
Collecte pour l'Eglise liques du Canada.
Canadienne et les Oeuvres Les évêques s'adressent

aux neuf millions de catholiques canadiens et leur demandent de faire leur part dans le soutien financier de leur organisation nationale, la Conférence Catholique Canadienne. Ils en appellent aussi à leur sens d'appartenance pour soutenir les oeuvres du Pape à l'égard des pays en voie de développement; les deux cinquièmes de la somme recueillie sont envoyés à Rome.

Pour pouvoir faire face aux exigences de la pastorale actuelle en oécuménisme, liturgie, catéchèse, communications sociales, etc., la CCC groupe vingt-deux offices spécialisés. Ces offices travaillent au plan national et guident les efforts de tous les diocèses canadiens dans une même direction.

La collecte de cette année a pour titre: "AVEC VOUS, C'EST POSSIBLE".



Invitation spéciale
aux
FUTURS MARIÉS

GENTILLY
TÉL:
298-2020

MEUBLES ST-LAURENT LTEE

GILBERT ROY
-PRESIDENT
SYLVAIN LAROCHE
SECRETARE-TRESORIER.

**OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 9h.30.**

DEPOSITAIRES
DES APPAREILS

Inglis

Bélanger

General
Electric



Messieurs Alfred Filion, publiciste, à gauche, Benoit Leclerc au centre, président diocésain et Charles Auguste Boisclair, de Nicolet, administrateur diocésain, préparent activement l'ouverture de la semaine nationale de la Sobriété qui aura lieu cette année à Vicotriaville le 9 novembre prochain. Les différents comités nécessaires pour cette journée d'ouverture sont actuellement en formation. Le thème de la semaine de la Sobriété sera pour cette année: "Vivre en son temps".

Les chandails



PLEINS FEUX SUR LES CHANDAILS - Les chandails sont en vogue pour l'automne et l'hiver, passant par toutes les longueurs pour satisfaire les caprices de la femme et de la mode. Les motifs sont gros et vifs; les couleurs sont claires et superbes. Ces trois nouveautés en nylon Unel Union Carbide accentuent certains nouveaux motifs pour l'automne et l'hiver. De haut en bas: un pullover à motif argyle pour agrémenter les jupes et les pantalons dans les teintes bié hivernal, vert feuille et blanc; un chandail à manches longues et col roulé enjolivé de rayures dorées, noires et blanches; un chandail sans manches à col roulé nervure dans une teinte de vert mousse. Tous trissent signés Koret de Californie.

Pour vos
annonces
signalez
293-4669

EXAMEN DE LA VUE

Pour rendez-vous, Tél.: 375-3871 - 375-2944

Dr Lanouette et Morin
Optométristes

110A, Des Forges (Édifice Reitman) Trois-Rivières

VERRES DE CONTACT

Vente

Service à domicile

Pierre N. Guillemette

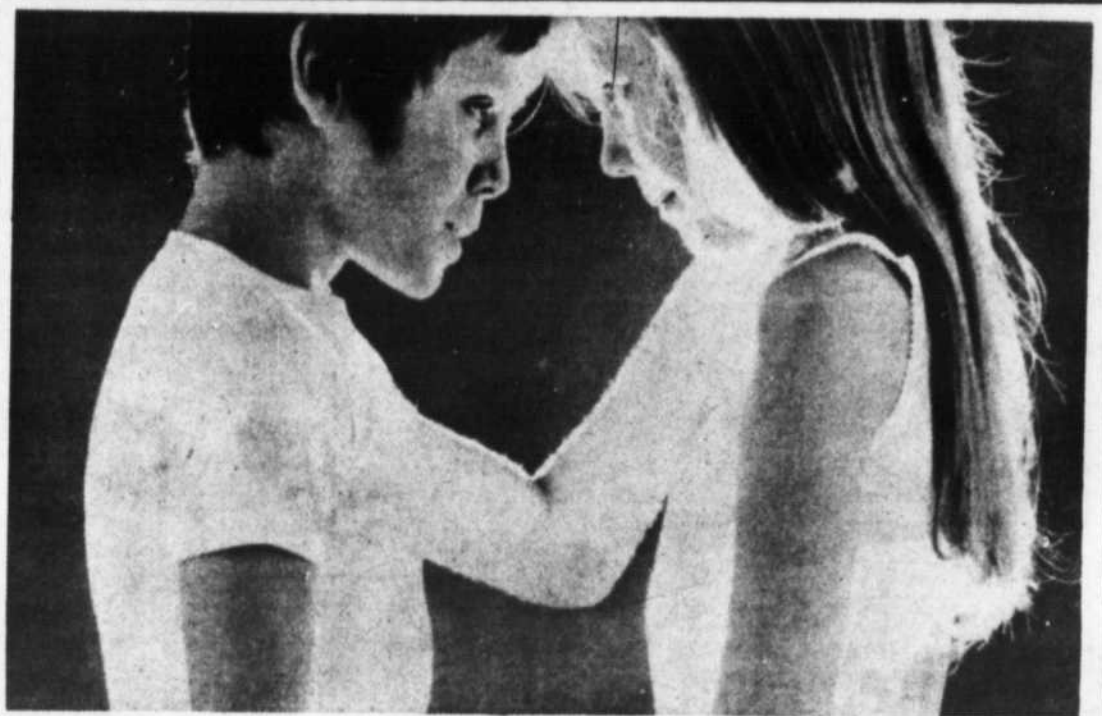
Technicien en Réfrigération

Domestique - Commerciale - Air Climatisé

Tel. 223-2567

St-Gregoire,

cte Nicolet



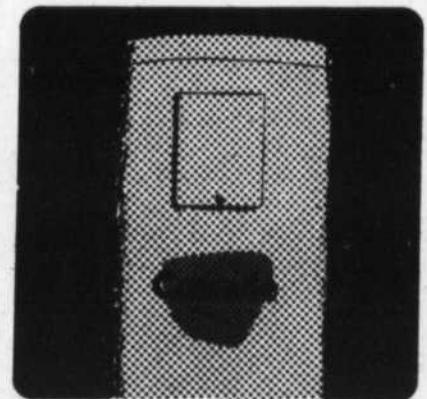
"Tu sais, quand on se mariera,
on aura un **CASCADE**
comme papa et maman..."

IL A VRAIMENT TOUT POUR PLAIRE"

POUR SEULEMENT 4.92 PAR MOIS

vous obtenez

- propreté
- sûreté
- attrait
- économie
- efficacité
- garantie de 10 ans
- capacité de 40 ou 60 gallons



VOYEZ

REAL ARSENAULT

PLOMBERIE

269 Plessis

Nicolet



au fond des choses



La ségrégation parmi nous

La ségrégation c'est...

- La secrétaire qui perd son emploi, parce qu'elle fréquente un "motard".
- Le père de famille qui ne trouve pas de logement, parce que sa famille est trop nombreuse.
- Le sorti de prison qui ne peut pas travailler, parce que son casier judiciaire le suit partout.
- C'est aussi le policier qui perd de ses amis, parce qu'il accomplit bien son devoir.
- Le père de famille qui perd son emploi, parce qu'il s'occupe de syndicalisme.
- La fille qui n'obtient pas un travail, parce qu'une autre plus belle qu'elle a aussi fait la même demande d'emploi.
- Les gens à qui on n'ose pas parler parce qu'ils sont mal vus par l'ensemble de la population.
- Les parents qui empêchent leur fille de sortir avec un garçon, parce qu'il n'est pas du même niveau social qu'eux.
- Le pauvre qu'on fait attendre au magasin, avant de le servir.

Rejeté par les autres, on est seul dans son coin.

La ségrégation, on pense que ça n'existe qu'aux Etats-Unis ou en Afrique. Comme nous sommes aveugles! Nous faisons de la ségrégation à longueur de jour. Ici même dans notre milieu, nous pratiquons ce que nous trouvons abominable chez les autres. Les américains pratiquent la ségrégation raciale. Nous ne pratiquons pas cette sorte de ségrégation, peut-être parce qu'il n'y a pas de noir parmi nous. Nous pratiquons par contre la ségrégation dans le logement, dans l'emploi, dans nos relations sociales et même dans nos places de banc à l'église. Nous devrions ôter la poutre de notre oeil avant d'enlever la paille de l'oeil du voisin, car nous pratiquons la ségrégation sous différentes formes



On ne s'assoit pas à côté de n'importe qui

La ségrégation est le fruit des préjugés et de l'orgueil. Elle ne disparaîtra que si les hommes sont possédés par la loi visible et intérieure qui grave en leur coeur la conviction que tous les hommes sont frères et que l'amour est pour l'humanité l'arme la plus puissante de transformation personnelle et sociale. (Martin Luther King)

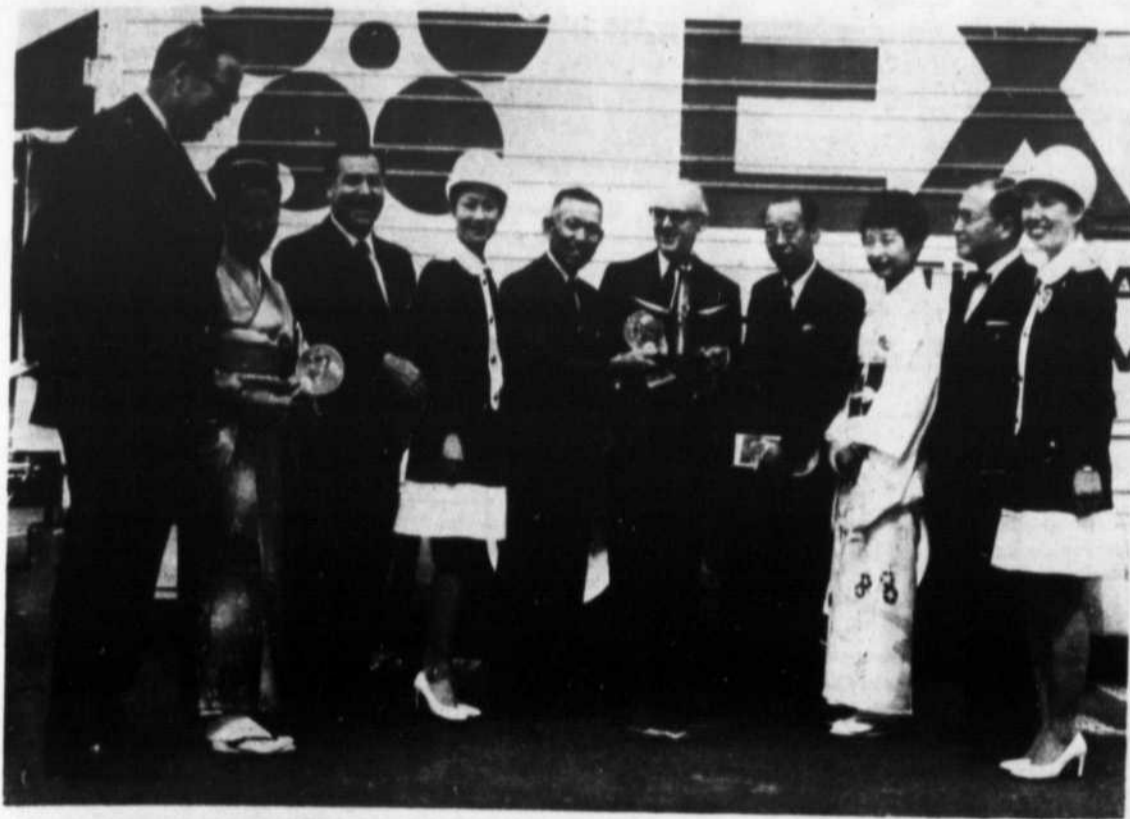
- "La veuve à qui l'on refuse un loyer, parce qu'elle est aidée par le bien-être social.
- Les vieillards qu'on place à l'hospice pour s'éviter du trouble.
- Le malade qu'on soigne davantage, parce qu'il est plus riche.
- La fille qui perd son travail parce qu'elle refuse les avances de son contremaître.
- Les alcooliques qu'on prend pour des déchets au lieu de les considérer comme des malades.
- La fille qui perd ses amies ou qui est envoyée de chez-elle, parce qu'elle est enceinte.
- La femme séparée à qui ses voisins n'osent pas parler.
- L'entrepreneur qui perd des contrats parce qu'il n'est pas du bon parti.
- La serveuse de restaurant à qui on ne laisse pas de pourboire, parce qu'elle ne répond pas aux farces à double-sens.



Le vieillard s'est trouvé un ami

(Studio Picard)

EXPO 70 D'OSAKA



LE QUEBEC A ACCUEILLI LA CARAVANE DE L'EXPO 70 D'OSAKA - Depuis que le Québec a décidé de participer à l'Expo 70 d'Osaka, ses relations avec le Japon sont de plus en plus fréquentes. Les Québécois ont eu l'occasion, il y a quelques jours, de visiter la caravane de l'Expo 70 qui, dans le cadre de sa tournée de quarante villes des Etats-Unis et du Canada, s'est arrêté à Montréal pendant quarante huit heures. Accompagné du commissaire de la participation du Québec à l'Expo 70 d'Osaka, M. Louis-Hébert Desjardins (troisième à partir de la gauche), le commissaire général du gouvernement japonais pour cette exposition, l'ambassadeur Toru Haguiwara (au centre), a remis à cette occasion au maire de Montréal, M. Jean Drapeau, une réplique de la "Tour du soleil", monument thématique de deux cents pieds de hauteur qui deviendra le symbole de l'Expo 70, dont le sujet est "Le progrès humain dans l'harmonie". De style futuriste, le pavillon bleu et blanc du Québec à Osaka, qui sera achevé vers la fin de l'année, fournira, aux visiteurs japonais, une information détaillée sur la vie du Québécois.

Gagnon & Associés

Charles Gagnon, B. Sc. Com., C.A.
Joffre Gagnon, Comptable Public Enregistré

111, rue Georges
Sorel, Que.
Tél.: 743-7903

73, Place 21 Mars
Nicolet, Que.
Tél.: 293-5896

CINÉMA GALA NICOLET

POUR UNE SEMAINE ENTIERE A D M. \$1.50
SAM. à VEND. 20 au 26 Septembre 7 hrs 30.

"JE VEUX VIVRE, ETRE LIBRE"

Valérie

Tendre sensualité

Avec DANIELE OUMET
GUY GODIN
Un film de DENIS HÉROUX
DERNIERE SEMAINE!



2e FILM
EN COULEURS

DANA ANDREWS BRAD HARRIS

"SUPER COUP DE 7 MILLIARDS"
(COULEURS)

\$100.
POUR VOUS
(pages 2, 4
et 19.)

PARENTS... PROTEGEZ VOTRE ENFANT...



LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE
est heureux de présenter
à tous les
ETUDIANTS
de la région.



LE PLAN D'ASSURANCE SCOLAIRE



AGISSEZ MAINTENANT...

En complétant le dépliant que vous
recevrez par la poste dans les prochains jours.

POUR D'INFORMATIONS, voyez ou téléphonez à :



LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS
COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE

FERNAND CANTIN

1401 Brassard Nicolet 293-2497

L'ECOLIERE,
COMME
L'ADOLESCENTE
SE DOIT D'ETRE
A LA PAGE.



VOYEZ VOTRE DEPOSITAIRE POUR LES COSTUMES D'ETUDIANTES DE LA "REGIONAL PROVENCHER" ET AUSSI COSTUMES D'EDUCATION PHYSIQUE POUR GARCONS ET FILLES.



VEUILLEZ COMMANDER TOT.

JEAN-PAUL POIRIER INC.

CONFECTIONS - MERCERIES

POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS
HABITS SUR MESURES

ST-LEONARD D'ASTON

TEL.: 399-2176

PETITES ANNONCES

TARIF: \$1.00 pour une insertion de 20 mots ou moins

5c pour chaque mot additionnel

Appelez 293-4669

A VENDRE

A VENDRE: Bâtiment de ferme. 65' par 36' toit français en tôle, ouverture usagée. S'adresser à Gilbert Colbert Ste-Gertrude, Tel.: 297-2711.

A VENDRE: Blé d'automne certifié et Canada No 1, paille d'avoine à .10e la balle. S'adresser à M. François Proulx, Port St-François, Nicolet, Tel.: 293-5515.

A VENDRE: Mercury Hardtop - 1963 - repeinte. Prix de liste, en parfait état. Repasseuse Thor, en parfait état. A louer: grande chambre près du centre commercial. S'adresser à Tel.: 293-5952. 72, Brassard Nicolet.

A VENDRE: Andaineuse de 9' de faux usagé, arroseuse de 250 gallons "Mlaco", faucheuse "Oliver" de 7'J 2 chaudières de trayeuse "DeLaval" magnétique presque neuve, tondeuse à gazon de 21" "Lawn Boy". S'adresser à M. François Proulx, Port St-François, Nicolet, Tel.: 293-5515.

A VENDRE: Maisons neuves à Ste-Gertrude sur terrains domiciliaires. S'adresser à: M. Patrice Deshaies, Ste-Gertrude, Tel.: 297-2707.

MENAGE NEUF A VENDRE

STYLE ESPAGNOL 1969

Ayant servi à meubler une maison modèle. Comprendant: 1 poêle de Luxe 30 pouces, automatique, d'une valeur \$309.00. 1 réfrigérateur, 2 portes "Zero Zone" d'une valeur \$459.00. Mobilier de chambre, Espagnol, 72" 3/4, valeur \$349.00. Mobilier de salon Espagnol valeur \$300.00. table centre d'une valeur de \$75.00. table de coin, valeur \$75.00. Lampe de style espagnol, \$39.00. Mobilier de cuisine, 5MX, Espagnol, valeur \$180.00. 2 lampes de bureau, \$30.00. pot à fleur \$15.00. commode caisse 4/6 garantie 20 ans, \$100.00. Valeur totale: \$2,012.00. Laisser pour \$1195.00.

Aucun comptant, entreposage gratuit. Garantie et service inclus. Pour renseignements, Tel.: 378-2991. Cap-De-La-Madeleine.

A VENDRE: Petits chiens: chihuahua, caniche, barbettes, boxer, variant de 1 1/2 mois à 2 mois. Doberman, lot de chiens croisés dans le moyen variant de \$5.00 à \$10. Avons très bons chiens de garde et de chasse garantie à prix modique. Ouvert de 9 hres à 2 hres tous les jours et samedi et dimanche toute la journée. S'adresser à M. Bertrand Lévesque, 984, St-Pierre, Drummondville, Tel.: 478-5388.

A VENDRE: Chalet tout meublé et garage atenant. Yacht et quai flottant, côté ouest, Rivière Nicolet à 1/2 mille du nouveau pont de St-Léonard. Termes si désirés, mais considérations données pour prompt acheteur comptant. S'adresser à: M. Raymond Hébert, Tel.: 399-2450 ou 2611

A VENDRE: Un beau chien Colé de race, chien élevé, très propre, âgée de 2 1/2 ans. S'adresser à Tel.: 293-4623.

A VENDRE: Terre. S'adresser à M. J.C. Lefebvre, R.R. No 2, Daveluyville.

A VENDRE: Automobile Chevrolet Impala, 6 cylindres, radio, power steering. S'adresser à Tel.: 293-4616 ou 4683.

A VENDRE: Batteuse Dion, 22 pieds X 38 sur pneus, en très bonne condition. Prix raisonnable. S'adresser à M. Lucien Cyrenne, Bécancour, Tel.: 294-2455.

A VENDRE Maison d'école sur grand terrain clôturé, rue principale asphaltée. S'adresser Tel.: 297-2414, Bécancour.

A VENDRE: Terre de 100 arpens dont 75 en culture au village de St-Célestin, aussi bâtiments de ferme. Pour information: S'adresser à M. René Daneault, St-Célestin, Tel.: 229-3549.

A VENDRE: Bungalow sous-sol fini avec chambre de bain et douche, service d'aqueduc et d'égout pour autre renseignements: S'adresser à M. Roland Dionne, Tel.: 399-2486 ou 399-2137, St-Léonard d'Aston.

Restaurant à Vendre

A Nicolet, bonne clientèle établie depuis une quinzaine d'années. A discuter si vraiment intéressé. Pas d'agent s.v.p. Pour détails s'adresser à 151, Panet, Tel.: 293-4683 ou 293-4616.

A VENDRE: Commerce de chaussures: dames et enfants, établi depuis 30 ans. Bonne clientèle. Maison de vente: age et santé. S'adresser à St Grégoire, Tel.: 223-2327.

A VENDRE: Mobilier de set de salon, comprenant deux tables; catalogues neuves pour lits d'enfants: 60 x 40 louches. S'adresser à Tel.: 293-5933.

A VENDRE: Bungalow, près du village Ste-Gertrude, extérieur brique et pierre, également à vendre terres avec ou sans roulants. S'adresser à M. Amédée Poulet, Ste-Gertrude, Tel.: 297-2428.

A VENDRE OU A ECHANGER: Yacht fibre de verre, moteur 75 forces, comme neuf, réservoir 15 gallons, radio. S'adresser Tel.: 263-2998, St-Pierre le Becquets.

A VENDRE: Chevrolet Impala, 6 cylindres, 1962, en très bonne condition. S'adresser à Tel.: 289-5644, Grand St-Esprit.

A VENDRE: Pour démolir, grange de 30 pieds par 100. toit français, entièrement recouverte de tôle. S'adresser à M. Julien Champagne, St-Wenceslas, Tel.: 91.

MENAGE NEUF A VENDRE "1969"

Ayant servi pour l'exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis.

Comprenant: 1 poêle de luxe "MClary Easy" 1969, 1 frigidaire, 2 portes Zero Zone, 14 p.c., 1969, 1 set de salon Espagnol, 1 table de centre, 1 table de coin avec lampes Espagnols, 1 set de chambre Espagnol, 3 mx, 2 lampes de bureau Terre des hommes 1 box garantie 20 ans, 1 matelas garantie 20 ans, 1 set de Cuisine, Espagnol 5mx, 1 pot à fleurs, 1 TV "admiral" cabinet 23", 2 haut-parleurs, 1 laveuse "MClary Easy" automatique, 1 sècheuse MClary. Valeur totale de \$2835.00 laisser pour \$1,795.00.

Entreposage gratuit aucun comptant, pour informations s'adresser, Tel.: 375-8453, Trois-Rivières.

A VENDRE: Une maison-mobile 1968, 12 pieds par 60, Un chemin caoutchouc: 8 pieds par 24 de largeur. Un habit d'hiver pour bébé à grandeur 1 ans à 2 ans. 2 manteaux pour dames grandeur 13-14 ans, ainsi que quelques robes très propre. S'adresser à tel.: 293-5012.

A LOUER

A LOUER: Garçonnière neuve, chauffée, située 445 rue Notre-Dame, Nicolet, Tel.: 293-4386.

A LOUER: Maison à St-Léonard d'Aston, maison seule de 5 1/2 pièces, chauffage central, garage. \$65.00 par mois, libre immédiatement. S'adresser à: Tel.: 399-2058.

A LOUER: Grande maison de campagne, en parfaite condition entrée 220, chauffage à l'huile, libre le 1er octobre. S'adresser à Gentilly, Tel.: 298-2074 ou Victoriaville 758-8540.

A LOUER: Une garçonnière, située Place 21 Mars, et une autre située sur la rue Mgr Lafortune à Nicolet. Tel.: 293-5735.

A LOUER: Logement, Nicolet, 4 1/2 pièces, 2ième étage, repeint, stationnement, \$55.00 par mois. Libre. S'adresser à: Tel.: 293-5647, Nicolet.

LA CROIX-ROUGE

TOUJOURS PRÊTE À AIDER



DIVERS

Pompe à eau

Vente, service, échange, réparations sur toutes marques. S'adresser à Lounier Limitée, 5825 Boulevard Royal, Trois-Rivières-Ouest (voisin du Pont). TELEPHONE: 375-7771.

RECOMPENSE PROMISE à qui rapportera un petit chien de race Chihuahua, de couleur noir avec taches blanches au devant et aux pattes. Il répond au nom de KIKI et a été perdu la semaine dernière à Nicolet. Si retrouvé veuillez communiquer avec le No 293-5777.

COMMENCEZ IMMEDIATEMENT: Approvisionnez les consommateurs de Produits Rawleigh dans une partie du comté de Ste-Clotilde. Expérience pas nécessaire. Ecrire à Rawleigh Dept. (G,H oul) 747-406, 4005, Richelieu, Montréal 207, P.Q.

OBJET PERDU: Paire de lunettes française et teintée, perdu sur la rue Notre-Dame à Nicolet. Si retrouvé, téléphoner à 293-4789, récompense promise.

VOTRE AVENIR PAR LES CARTES: Choisissez 21 cartes dans un paquet de 52. Faites-moi savoir ce choix dans une lettre. Ajouter \$1.00 et enveloppe affranchie. Réponse assurée. S'adresser à Mme Bourgie, C.P. 752, Québec 10.

Accordeur de Piano

Rosaire Pomerleau

ST-SYLVERE - TEL.: 3-s-22

OCCASION DE CARRIERE. Nous cherchons un homme marié âgé de 23 à 35 ans en vue d'une position dans notre succursale de Nicolet. Doit avoir obtenu du succès antérieurement et doit connaître l'art et rencontrer les gens. Revenu excellent et chances d'avancement. Dispensions un cours de formation complet. Ecrivez en donnant tous les renseignements à C.P. 241, Sorel.

Rene de Cotret, Ostiguy, St-Arnaud, Beauchemin & Cie

Comptables Agréés

78 Place 21 Mars - Centre Commercial - Nicolet
Tel: 293-5891

VILLAGE DE ST-CÉLESTIN

Maison 2 logements:

1 de 7 pièces, l'autre de 6 pièces, chauffage à l'huile avec eau chaude et froide.

Poulailler de 16 pieds par 36
Terrain 105 pieds par 180 prix à discuter.

CAUSE: Maladie

S'ADRESSER A TEL.: 229-3569.

LES AUTOS-NEIGES "YAMAHA"
AINSI QUE LES MOTOCYCLETTES.
1970 font leur apparition au Garage

POIRIER de NICOLET.



YAMAHA

STATION DE SERVICE 
JEAN-PAUL POIRIER
140, Place d'Youville NICOLET, P.Q.

SPAGHETTI
STEAK SUR CHARBON
RESTAURANT

Mamma Mia

PIZZA

BAR-B-Q

Centre d'achats Nicolet
Livraison Gratuite

293-5765

GAGNEZ \$100.

PARTICIPATION

ENVOYEZ UNE LETTRE MENTIONNANT VOTRE NOM ET VOTRE ADRESSE,
ET LE NOM DE 3 COMMENDITAIRES APPARAISSANT DANS CES PAGES ET EN
ECRIVANT QUELQUES LIGNES DONNANT VOTRE IDÉE SUR LES AVANTAGES
D'ACHETER A NICOLET.

TIRAGE: 30 SEPTEMBRE

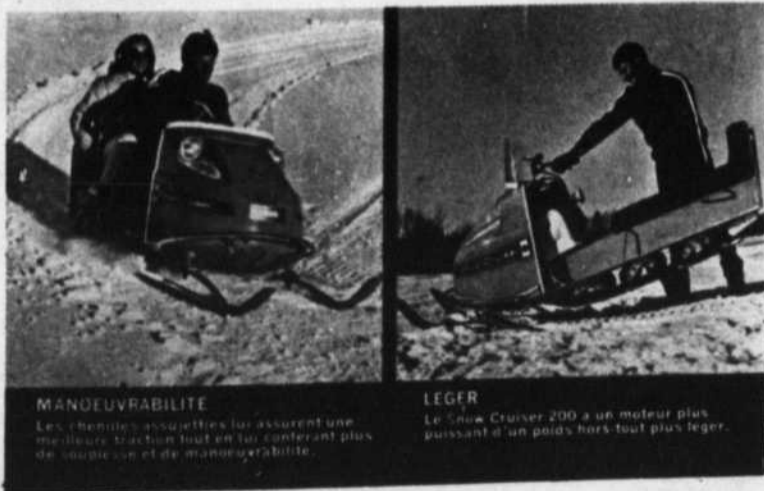
Concours

achat

chez-nous



Les SNOW CRUISER 1970
sont en montre



VOTRE QUINCAILLERIE
DUCENTRE D'ACHATS
L. ROUSSEAU
Ltée

T E L.: 293-4875
NICOLET

La rentrée
des classes

ETUDIANT
VENEZ VOUS CHOISIR UNE
DACTYLO A DES PRIX PLUS
QUE RAISONNABLES.

Leclerc & Ratté

AMEUBLEMENT DE BUREAU

293-5777

Nicolet

AU MONACO

DE ST LEONARD

**GRANDE SOIRÉE
BAVAROISE**
vendredi et samedi
les 19 et 20 sept



Venez danser, sauter
et vous amuser
à la mode européenne

**JEAN MALO
ET SON ENSEMBLE**
dimanche
le 21 septembre



JEAN MALO

GERANCE PERSONNELLE: Fern Strouf (GRANBY) 3727744 (C.F. 214)
Artiste bien connu de la télévision
Musique variée
durant les intermissions
DU PLAISIR POUR TOUT LE MONDE

Danseuses à Go-Go tous les soirs de la semaine